



2025/346

19.2.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2025/346 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Φεβρουαρίου 2025

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Δεκεμβρίου 2020, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 ⁽¹⁾.
- (2) Τα στοιχεία σχετικά με δύο πρόσωπα που έχουν καταχωριστεί στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 θα πρέπει να επικαιροποιηθούν.
- (3) Ως εκ τούτου, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. DOMAŃSKI

⁽¹⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων (ΕΕ L 410 I της 7.12.2020, σ. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1999/oj>).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999, στο τμήμα Α. («Φυσικά πρόσωπα»), οι καταχωρίσεις 80 και 105 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«80.	Alexander Valerievich OBRAZTSOV*	Александр Валерьевич ОБРАЗЦОВ (ρωσική γραφή)	Θέση(-εις): Αναπληρωτής διευθυντής του σωφρονιστικού ιδρύματος ΙΚ-3 Ημερομηνία γέννησης: 1980-1990 Τόπος γέννησης: Ρωσία Ιθαγένεια: ρωσική Φύλο: άρρεν Διεύθυνση: περιοχή Priuralisky, αυτόνομη περιφέρεια (όγκρουγκ) Yamalo-Nenets, Ρωσία, 629420	Ο Alexander Valerievich Obraztsov είναι αναπληρωτής διευθυντής του σωφρονιστικού ιδρύματος ΙΚ-3. Υπό την ιδιότητα αυτή είναι άμεσα υπεύθυνος για τις συνθήκες φυλάκισης στο σωφρονιστικό ίδρυμα ΙΚ-3. Στο σωφρονιστικό ίδρυμα ΙΚ-3, κοινώς γνωστό ως “Πολικός λύκος”, πέθανε υπό άγνωστες συνθήκες ο κρατούμενος πολιτικός της αντιπολίτευσης Alexei Navalny. Οι συνθήκες φυλάκισης στο σωφρονιστικό ίδρυμα ΙΚ-3 περιλάμβαναν σωματική βία όπως βασανιστήρια και τη στέρηση ζεστού νερού και επαρκούς ρουχισμού τον χειμώνα, ιατρικής βοήθειας, καθώς και τροφής και νερού. Ως εκ τούτου, ο Alexander Valerievich Obraztsov ευθύνεται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Ρωσία, συμπεριλαμβανομένων βασανιστηρίων και άλλης σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, αυθαίρετων κρατήσεων, καθώς και της συστηματικής καταπάτησης της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης.	22.3.2024

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
105.	Vladimir Sergeevich SHVEDOV*	Владимир Сергеевич ШВЕДОВ (ρωσική γραφή)	Θέση(-εις): Επικεφαλής του Τμήματος Κρατικής Πολιτικής στον τομέα της εκτέλεσης καταδικαστικών ποινικών αποφάσεων στο ρωσικό υπουργείο Δικαιοσύνης Ημερομηνία γέννησης: 26.10.1980 Τόπος γέννησης: Μόσχα, Ρωσία Αριθμός διαβατηρίου: 4506085659 Αριθμός φορολογικού μητρώου: 773320017740 Ιθαγένεια: ρωσική Φύλο: άρρεν Διεύθυνση: Μόσχα, Ρωσική Ομοσπονδία Συνδεδεμένα πρόσωπα: Vsevolod Lvovich Vukolov Συνδεδεμένες οντότητες: Υπουργείο Δικαιοσύνης της Ρωσίας	Ο Vladimir Sergeevich Shvedon είναι Ρώσος υψηλόβαθμος αξιωματούχος. Επικεφαλής του Τμήματος Κρατικής Πολιτικής στον τομέα της εκτέλεσης καταδικαστικών ποινικών αποφάσεων του υπουργείου Δικαιοσύνης της Ρωσίας Υπό την ιδιότητα αυτή, καθώς ηγείται της κρατικής πολιτικής στον τομέα της εκτέλεσης καταδικαστικών ποινικών ποινών και εξετάζει τις προσφυγές των πολιτών, ήταν υπεύθυνος για την εκτέλεση των ποινών φυλάκισης του Ρώσου πολιτικού της αντιπολίτευσης Alexei Navalny. Ως εκ τούτου, ο Vladimir Sergeevich Shvedon ευθύνεται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Ρωσία, συμπεριλαμβανομένων βασανιστηρίων και άλλης σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, αυθαίρετων κρατήσεων, καθώς και της συστηματικής καταπάτησης της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης.	22.3.2024»